

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2024-11-20-002205-a

<b>Дата договору/документа:</b>	19 листопада 2024 00:00
<b>Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):</b>	40
<b>Найменування замовника</b>	КЗ Львівської обласної ради "Адміністрація державного історико-культурного заповідника "Нагуєвичі"
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	13807230
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	82126, Україна, Львівська обл., Нагуєвичі, вул. Івана Франка, 15
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	ФОП Гушин Владислав Олегович
<b>Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	3133906711
<b>Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:</b>	82100, Україна, Львівська область, м. Дрогобич, вул. Жупна, буд. 17/1
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

Послуги з перекладу (письмового) з української на іноземну мову тексту розділу монографії «Дрогобич і Дрогобицька земля у подорожніх описах, путівниках і літературно-мистецьких творах ентузіастів та інтелектуалів другої половини XVIII - першої третини ХХ ст.», а також анотацій для збірників наукових статей «Садиба Франка: наукового збірника заповідника «Нагуєвичі» книги № 4 і № 5

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів, робіт чи послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Одиниця виміру	Ціна за одиницю
Послуги з перекладу (письмового) з української на іноземну мову тексту розділу монографії «Дрогобич і Дрогобицька земля у подорожніх описах, путівниках і літературно-мистецьких творах ентузіастів та інтелектуалів другої половини XVIII - першої третини ХХ ст.», а також анотацій для збірників наукових статей «Садиба Франка: наукового збірника заповідника «Нагуєвичі» книги № 4 і № 5	1 послуга	82126, Україна, Львівська область, с. Нагуєвичі, вул. Івана Франка, 15	по 31 грудня 2024	послуга	

**Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:**

Відсутня

**Ціна договору:**

49 920,00 UAH

**Строк виконання договору:**

від 19 листопада 2024  
до 31 грудня 2024

**Джерело фінансування закупівлі:**

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Місцевий бюджет		20000 UAH
Власний бюджет (кошти від господарської діяльності підприємства)		29920 UAH

**Ідентифікатор договору**

UA-2024-11-20-002205-a-a1